

## Dodatok č.1

**k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č.19/OPD/PO5.2  
„I/50 Ružová osada, rekonštrukcia“  
zo dňa 11. 10. 2013 (ďalej len „Zmluva“)**  
uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok č.1**“)

*medzi nasledovnými zmluvnými stranami:*

### Poskytovateľ

Názov : **Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR**  
Sídlo: **Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
Oprávnený k podpisu: **Ing. Ján Počiatek, minister DVaRR SR**  
IČO: **30 416 094**  
DIČ: **2020799209**  
číslo účtu vo formáte IBAN **SK24 8180 0000 0070 0012 1728**  
kód BIC: **SPSRSKBAXXX**  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

### Prijímateľ

Názov : **Slovenská správa ciest**  
Sídlo: **Miletičova 19, 826 19 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
Právna forma: **Rozpočtová organizácia**  
Štatutárny orgán: **Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ**  
IČO: **00003328**  
DIČ: **2021067785**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
číslo účtu vo formáte IBAN **SK06 8180 0000 0070 0018 3259**  
kód BIC: **SPSRSKBA**

(ďalej len „**Prijímateľ**“. Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“  
a jednotlivito „**Zmluvná strana**“)

## PREAMBULA

Dodatok č. 1 sa uzatvára na základe dohody Zmluvných strán v súlade s čl.8 ods. 4 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) k Zmluve.  
Dôvodom uzatvorenia Dodatku č.1 je zmena časového rámca realizácie aktivít Projektu a zosúladenie prepojenia aktivít Projektu s merateľnými ukazovateľmi výsledku.

### Článok I Predmet a účel Dodatku č.1

- 1) V Prílohe č.2 Zmluvy sa tabuľky č. 5 „Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu a č. 6 „Časový rámec realizácie aktivít Projektu“ v celom rozsahu vypúšťajú a nahrádzajú nasledovným znením:

#### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek	
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Realizácia stavebnej činnosti	Dĺžka novej, alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	km	2,0659

#### 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity		
Plánovacie a projektové práce	10/2007	12/2015
Výkup pozemkov	06/2010	12/2015
Realizácia stavebnej činnosti	01/2015	12/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2011	12/2015
Publicita a informovanosť	01/2015	12/2015

- 2) V článku II. Zmluvy „Výdavky projektu a NFP“ sa odsek 3 dopĺňa nasledovným znením:  
„Pomer zdrojov financovania celkových oprávnených výdavkov (resp. finančnej medzery pri projektoch generujúcich príjmy) sa stanovuje na základe intenzít pomoci uvedených v Programovom manuáli Operačného programu Doprava aktuálne platnom v čase podpisu Zmluvy. Pre tento Projekt sú intenzity pomoci podľa zdrojov v pomere 85/15/0 (KF/ŠR/VZ).“
- 3) V článku II. Zmluvy „Výdavky projektu a NFP“ sa odsek 9 dopĺňa nasledovným znením:  
„Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že Poskytovateľ je oprávnený na základe výsledkov zistení oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu zvýšiť výšku finančnej opravy v prípade porušenia pravidiel a postupov verejného obstarávania.“

- 4) V článku IV. Zmluvy „Špecifické podmienky“ sa odsek 1 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením:

„Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 VZP výlučne odsek 3. Účty subjektov zo súkromného sektora vrátane mimovládnych organizácií a vzhľadom na určený systém financovania: Predfinancovanie – okrem štátnych rozpočtových organizácií a Refundácia - pre všetkých Prijímateľov zo všetkých fondov sa z článku 16 VZP použijú odseky 1 a 5, pričom pravidlá kombinácie systémov financovania sú upravené v článku 17 VZP.“

## **Článok II** **Záverečné ustanovenia**

- 1) Dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2) Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému informovaniu sa o dni zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
- 3) Dodatok č.1 je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku č.1 dostane Prijímateľ 1 (jeden) rovnopis a 3 (tri) rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 4) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku č.1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č.1 a na znak súhlasu ho podpísali.

V Bratislave, dňa  
Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa:  
Za Prijímateľa:

.....  
**Ing. Ján Počiatek**

minister dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja SR

.....  
**Ing. Roman Žembera**

generálny riaditeľ  
Slovenskej správy ciest